EXPRESS MAILING LABEL NO.: EV247366217US

ATTORNEY DOC. NO.: 8861-473US REF. NO.: P31391-01

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以 下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に関してはる発明に関している発明を明めて、私が出るのの場合の発明をはいて、任名が一つの場合の名がであると信じています:

上記発明の明細書は、
□ 本書に添付されています。
□ ___月 __日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を ___とし、(該当する場合)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Mobile information apparatus, method and program for optimizing the charge state of the apparatus, and battery management server, method and program using the server to optimize the charge state of battery-powered electrical apparatus

the specification of which

X	is attached hereto.
	was filed on
	as United States Application Number or
•	PCT International Application Number
	and was amended on
	(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims . as amended by any amendment referred to above .

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の (d)項又は365条(b)項に基づき下記の (d)項又は365条(b)項に基づき下記の (d)項又は365条(b)項に基づき下記の (d)項又は365条(b)項に基づき下記の (d)項又は365条(b)項に基づき下記の (d)項又は365条(b)項に基づき基づきを (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基づきともの (d)項又は365条(b)項に基もの (d)項又は365条(b)項に基もの (d)項又は365条(b)項に基もの (d)項ともの (d)項とは365(a)項に基もの (d)項ともの (d)項とは (d)項とは (d)項とは (d)項とは (d)項とは (d)項とは (d)の (d)の

Prior Foreign Application(s)
 外国での先の出願
(Number)(番号) (Country)(国名)
Pat. 2002-254888 Japan

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。(Application No.)(出願番号) (Filing Date)(出願日)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) - (d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Priority	Claimed
	優先	権主張
	Yes	No
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	はい	いいえ
30 August, 2002	\boxtimes	
3		

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application (s) listed below.

(Application No.)(出願番号) (Filing Date)(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any united States application (s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the Unites States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application

(Filing Date) (Status : Patented, Pending, Abandooed)(現況:特許時可済. (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented. Pending. Aband (Application No.)

私は、私自身の知識に基づいて本宣 言書中で私が行う表明が真実であり、 かつ私の入手した情報と私の信じると ころに基づく表明が全て真実であると 信じていること、さらに故意になされ た虚偽の表明及びそれと同等の行為は 米国法典第18編第1001条に基づき、罰 金または拘禁、もしくはその両方によ り処罰されること、そしてそのような 故意による虚偽の声明を行えば、出願 した、又は既に許可された特許の有効 性が失われることを認識し、よってこ こに上記のことく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記の発明者として、本 出願に関する一切の手続を米特許商標 局に対して遂行する代理人として、下 記の者を指名いたします:

AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L.L.P.

事務所番号000570に属する弁護士及び 代理人

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I'm hereby appoint the following attorney (s) and/or agent (s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

the attorneys and agents associated with AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L.L.P. Customer No. 000570.

書類送付先

Send Correspondence to: Customer No. 000570, namely AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L. L. P. One Commerce Square

2005 Market Street, Suite 2200 Philadelphia, PA 19103-7013

(215)965-1200Tel: (215)965-1210Fax:

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) (215) 965-1293

CLARK A. JABLON

を提供すること。)

		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
		Iichiro MORI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
	-	Pidiro morn	
		yiamo ino	Aug. 4, 2003
住所		Residence	•
		Itami-shi, Japan	·
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		5-1-36, Umenoki, Ita	ami-shi,
		Hyogo 664-0856 Japan	n
· ·			,
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
,			
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
·			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
第三共同発明者		Full name of third joint inventor. if any	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
]	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u> </u>	
住所		Residence	
	<u>.</u>		
国籍		Citizenship	
		·	·
郵便の宛先		Post Office Address	*
		ľ	
(罪四またはそれ以降の共同発明者に対し	ても同様な情報および署名	(Supply similar information and signature	for fourth and subsequent join

inventors.)